[19th September 1958

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: அது பற்றி தனியாக கேள்வி கேட்டால் விவரம் சொல்லுகிறேன்.

SRI A. VEDARATHNAM: ஆன் எ பாயிண்டு ஆப் இன்பர்மேஷன், ஸார், தமிழ் மொழி பெயர்ப்பிலே "சிறு நீர்ப்பாசனம்" என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கு விபரீதமான அர்த்தம். ஆகவே அதை "சிறிய நீர்ப்பாசனம்" என்றுவது குறிப்பிடலாம் என்று தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

MR. SPEAKER: (I shall look into it and tell the hon. members.)

English

* 318 *Q.*—SRI N. K. PALANISAMI: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) whether the Government have received a copy of the decisions of the conference arranged by the University Grants Commission early in 1958 regarding the teaching of English in Secondary Schools and in the Universities and the training of teachers in teaching English; and

(*b*) the steps taken by the Government to implement them?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: (*a*) Yes, Sir.

(*b*) This Government have recognised the continuing need for an adequate knowledge of English for acquiring scientific, technical and professional knowledge. With this end in view, the study of English has already been made compulsory in the Secondary School stage and English continues to be the medium of instruction in colleges. No further action was called for on the recommendations of the English Committee.

SRI K. VINAYAKAM: Are the Government aware of the fact that there is such a dismal fall in the standard of teaching of English in the high schools with the result that the students coming out of the high schools are not in a position to cope up with the standard of teaching in the University? Will the Government, therefore, constitute a new course of refreshing the teachers already employed in the High Schools to handle English classes?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I do not think that the standard of English teachers has fallen down suddenly. On the other hand, formerly, even in the high schools English was the medium of instruction. That was why the students were able to acquire a higher proficiency in English. Now the medium of instruction is Tamil. Therefore the standard reached as far as English is concerned is not the same as before. As a matter of fact we are taking steps to give refresher courses to English teachers so that they may be more efficient.

SRI M. KALYANASUNDARAM: What are the recommendations of the University Grants Commission in respect of the teaching of English in the Secondary Schools?

19th September 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : They say that it should be compulsory. As a matter of fact, they have recommended that the Madras formula should be adopted, that is, at least for seven years, the English language should be taught.

SRI N. K. PALANISAMI : மோபசலிலிருந்து வரக்கூடிய மாணவர்கள் தமிழ் மீடியத்தில் படித்து விட்டு காலேஜ் வந்தவுடன் இங்கிலிஸ் மீடியம் இருப்பதால் அநேகர் பெயில் ஆகிருர்கள் என்பது அரசாங்கத்திறகுத் தெரியுமா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : அதுதான் நான் அடிக்கடி வலியுருத்தி வருவது. கல்லூரிகளிலும், பிரதேச மொழியே போதனு மொழியாக இருக்கவேண்டும், அப்பொழுதுதான் இதை தீர்க்கமுடியும்.

Government Hospital, Lalgudi

*319 *Q.*—SRI S. LAZAR : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal by the Government to increase the bed-strength in the Lalgudi Government Hospital;

(*b*) the cost of the scheme;

(*c*) the number of beds to be provided and other details; and

(*d*) when the scheme will be executed and completed?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) Rs. 61,000.

(*c*) Eighteen beds and a labour room.

(*d*) The scheme will be taken up for execution during the current year after the contract for the work is settled.

National Extension Service

*320. *Q.*—SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : கனம் முதலமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) தேசிய வட்டார அபிவிருத்தி வேலைகளை துரிதப்படுத்த நியமிக்க பட்டுள்ள டிப்டி கமிஷனர்கள் எத்தனை பேர் ?

(ஆ) அவர்கள் எந்தெந்த துறைகளிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப் பட்டார்கள் ?

(இ) அவர்கள் எந்த வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்கள் ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (*a*) Four.

(*b*) All the four officers belong to the Madras Civil Service (Executive Branch).

(*c*) Two are Hindus. Two are Christians.

Veterinary Hospital, Virudhunagar

*321 *Q.*—SRI A. V. P. ASAITHAMBI : கனம் உள் விவகார அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) மிருக ஆஸ்பத்திரி ஒன்று விருதுநகரில் தன் பெயரில் நிறுவ ரூ. 5,000-மும், ஐந்து ஏக்கர் நிலமும் நன்கொடை தருவதாக திரு. வி. ஏ. எம். ரத்னம் அவர்கள் எழுதியுள்ளாரா ?

(ஆ) அதன் பேரில் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கை என்ன ?